

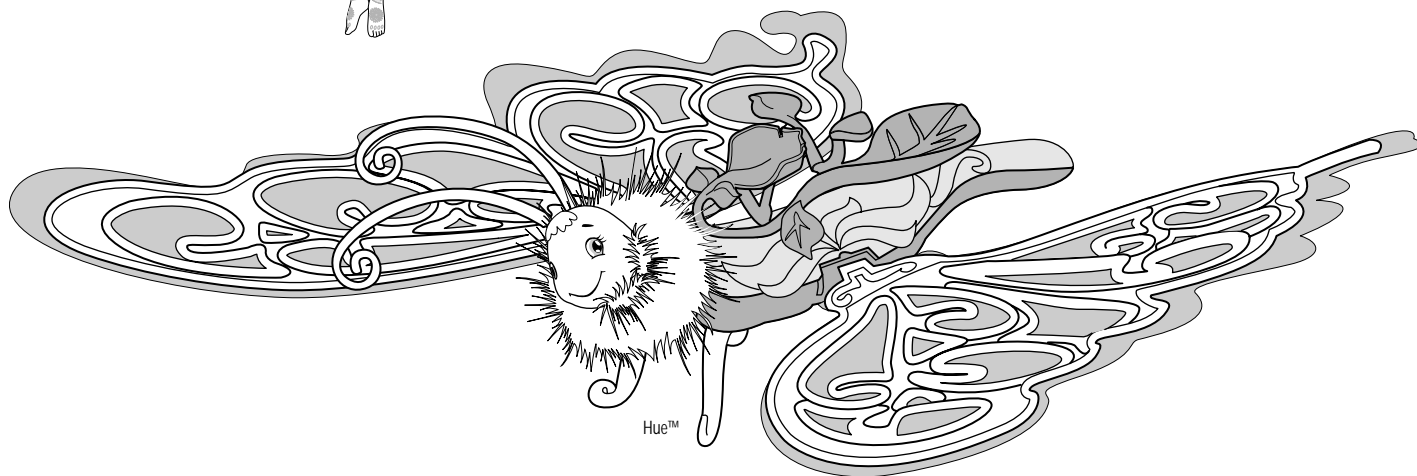


3+



G6254-0520

INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI ANLEITUNG ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES ANVISNINGAR KÄYTTÖOHJE ΟΔΗΓΙΕΣ



Colours and decorations may vary from those shown.

Les couleurs et les décors peuvent varier par rapport aux illustrations.

Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.

Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati.

Kleuren en versieringen kunnen afwijken.

Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados.

As cores e as decorações do produto podem diferir das mostradas.

Färger och dekor kan skilja sig från det som visas på bilderna.

Värít ja koristeet saattavat poiketa kuvassa näkyvistä.

Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.

Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Contient : Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-dessus. Si un élément manque, merci de contacter le Service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes. Inhalt

Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

Contenuto: Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Se dovessero mancare dei componenti contattare gli uffici Mattel locali. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

Inhoud : Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de klantenservice van mattel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.

Contenido: Sacar todo del empaque y consultar la lista de contenido para verificar que no falte ninguna pieza. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con la oficina Mattel más próxima a su localidad. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

Conteúdo: Por favor, esvazie todo o conteúdo da embalagem e compare com o conteúdo aqui apresentado. Caso algum item esteja

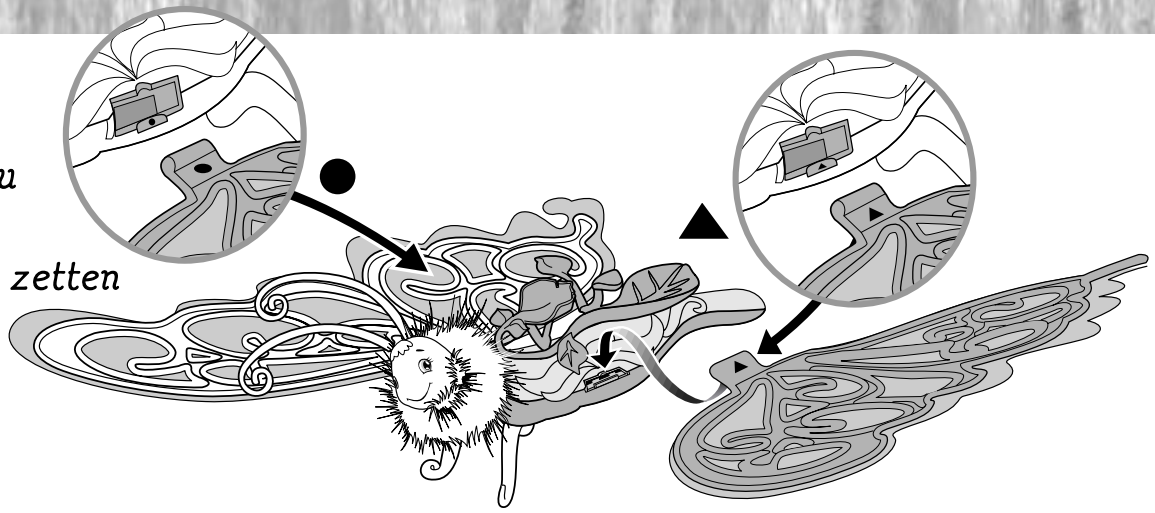
em falta, contacte a Mattel. Mantenha estas instruções para futura referência. Contém informação importante.

Innehåll: Packa upp allting ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om något saknas, kontakta din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna för framtiden, de innehåller viktig information.

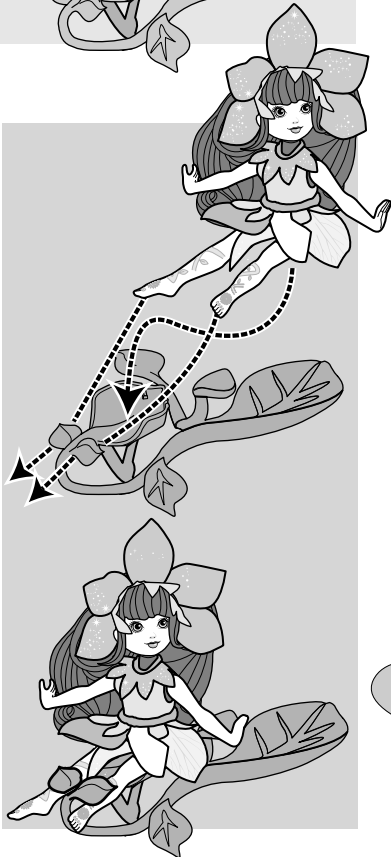
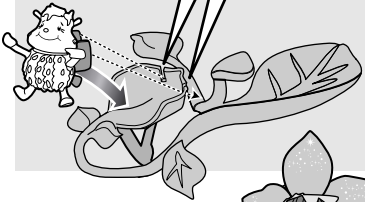
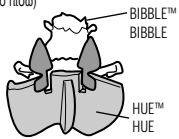
Sisältö: Ota osat pakkauksesta ja tarkista, että kaikki kuvassa näkyvät tarvikkeet ovat mukana. Jos pakkauksesta puuttuu jotain, ota yhteyttä liikkeeseen, josta lelu on ostettu. Säilytä tämä käyttöohje. Siinä on tärkeää tietoa.

Περιεχόμενα: Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

- Assembly
- Assemblage
- Zusammenbau
- Montaggio
- Het in elkaar zetten
- Montaje
- Montagem
- Montering
- Kokoaminen
- Συναρμολόγηση



• HUE™ WING SLOTS (Rear view)
 FENTES DES AILES DE HUE (Vue de l'arrière)
 HUE FLÜGELSCHLITZE (Rückansicht)
 FESSURE ALI PER HUE (Vista dal retro)
 HUE VLEUGELGLEUVEN (Achteraanzicht)
 RANURAS DE LAS ALAS DE HUE (vista trasera)
 ENCAIXA AS ASAS DA HUE (Vista posterior)
 HUE™ VINGSPÅR (bakifrån)
 HUE™ Siven kiinnittimet (takaa)
 ΣΧΙΣΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΦΤΕΡΑ ΤΗΣ HUE
 (όπισθεν από πίσω)



• Place Bibble™ doll (not included) or Honey® doll on front seat. Place Elina® doll (not included) on rear seat. Only Hue™ (butterfly) and Honey® doll are included. Additional dolls, each sold separately, subject to availability. Colours and decorations may vary. Dolls cannot stand alone.

• Place la peluche Bibble (non incluse) ou la poupée Honey sur le siège avant. Place la poupée Elina (non incluse) sur le siège arrière. Seule le papillon Hue et la poupée Honey sont inclus. Autres poupées vendues séparément. Certaines références peuvent ne pas être commercialisées. Les couleurs et les décors peuvent varier. Les poupées ne peuvent pas tenir debout toutes seules.

• Setze Bibble (nicht enthalten) oder Honey in den vorderen Sitz. Setze Elina (nicht enthalten) in den hinteren Sitz. Nur Hue (Schmetterling) und Honey (Puppe) sind enthalten. Zusätzlich abgebildete Puppen separat erhältlich. Einige Artikel werden nicht in allen Ländern vertrieben. Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. Die Puppen können nicht ungestützt stehen.

• Posiziona Bibble (non inclusa) o Honey sul sedile anteriore. Posiziona Elina (non inclusa) sul sedile posteriore. Solo Hue (farfalla) e Honey (bambola) sono inclusi. Bambole addizionali, DVD e video ognuno in vendita separatamente secondo disponibilità. Colori e decorazioni possono variare. Le bambole non possono reggersi in piedi da sole.

• Zet Bibble (niet inbegrepen) of Honey op het voorste stoeltje. Zet Elina (niet inbegrepen) op het achterste stoeltje. Alleen Hue (vlinder) en Honey (pop) inbegrepen. Andere poppen, DVD en video apart verkrijgbaar en niet overal leverbaar. Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. Poppen kunnen niet los staan.

• Sienta a Bibble (no incluida) o Honey en la silla delantera. Sienta a Elina (no incluida) en la silla trasera. Solo Hue (mariposa) y Honey están incluidos. Las muñecas adicionales se venden por separado y están sujetas a disponibilidad. Los colores y decoración pueden variar de los mostrados. Los muñecos no se pueden tener en pie por si solos.

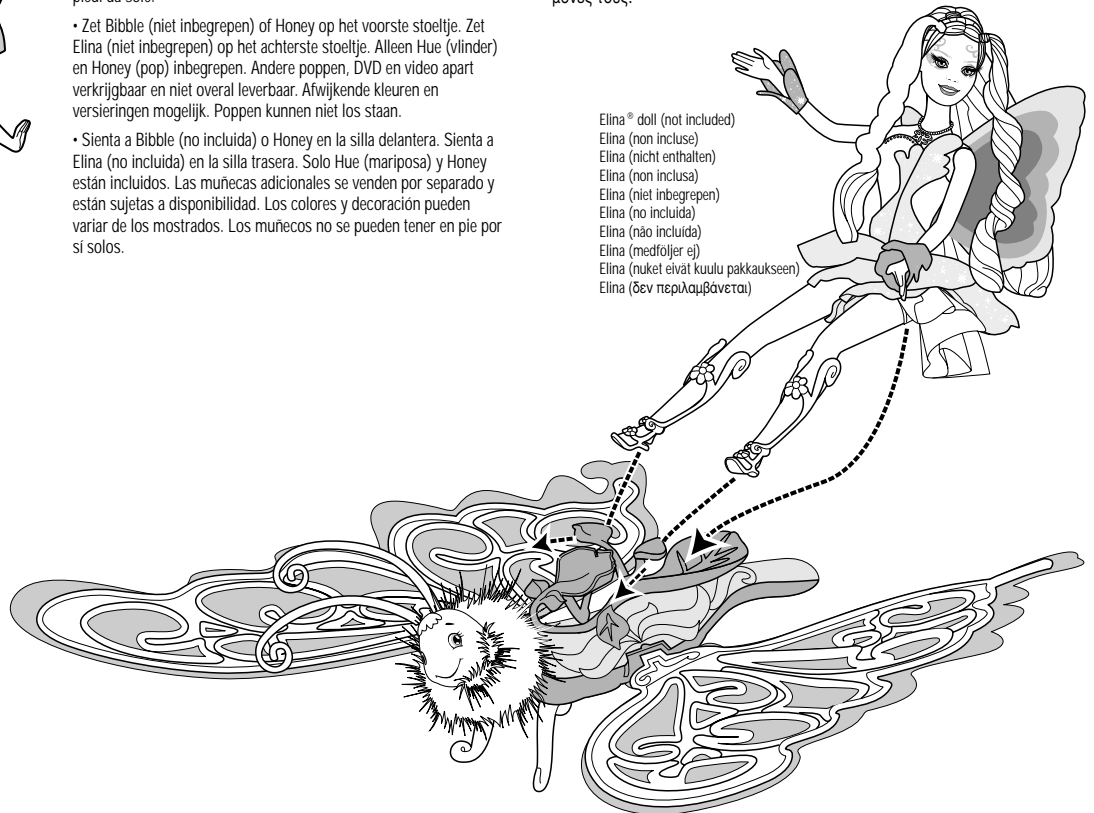
• Coloque a boneca Bibble (não incluída), ou a Honey no banco da frente. Coloque a boneca Elina (não incluída) no banco de trás. Apenas a boneca Hue (borboleta) está incluída. Boneca adicionais são vendidas separadamente e sujeitas a disponibilidade. As cores e decorações podem variar. As bonecas não ficam de pé sozinhas.

• Placera Bibble-dockan (medföljer ej) eller Honey-dockan på framsätet. Placera Elina-dockan (medföljer ej) på baksätet. Endast Hue (fjäril) och Honey-docka medföljer. Ytterligare dockor (alla såljs separat) finns så länge lagret räcker. Färger och dekor kan variera. Dockor kan inte stå ensamma.

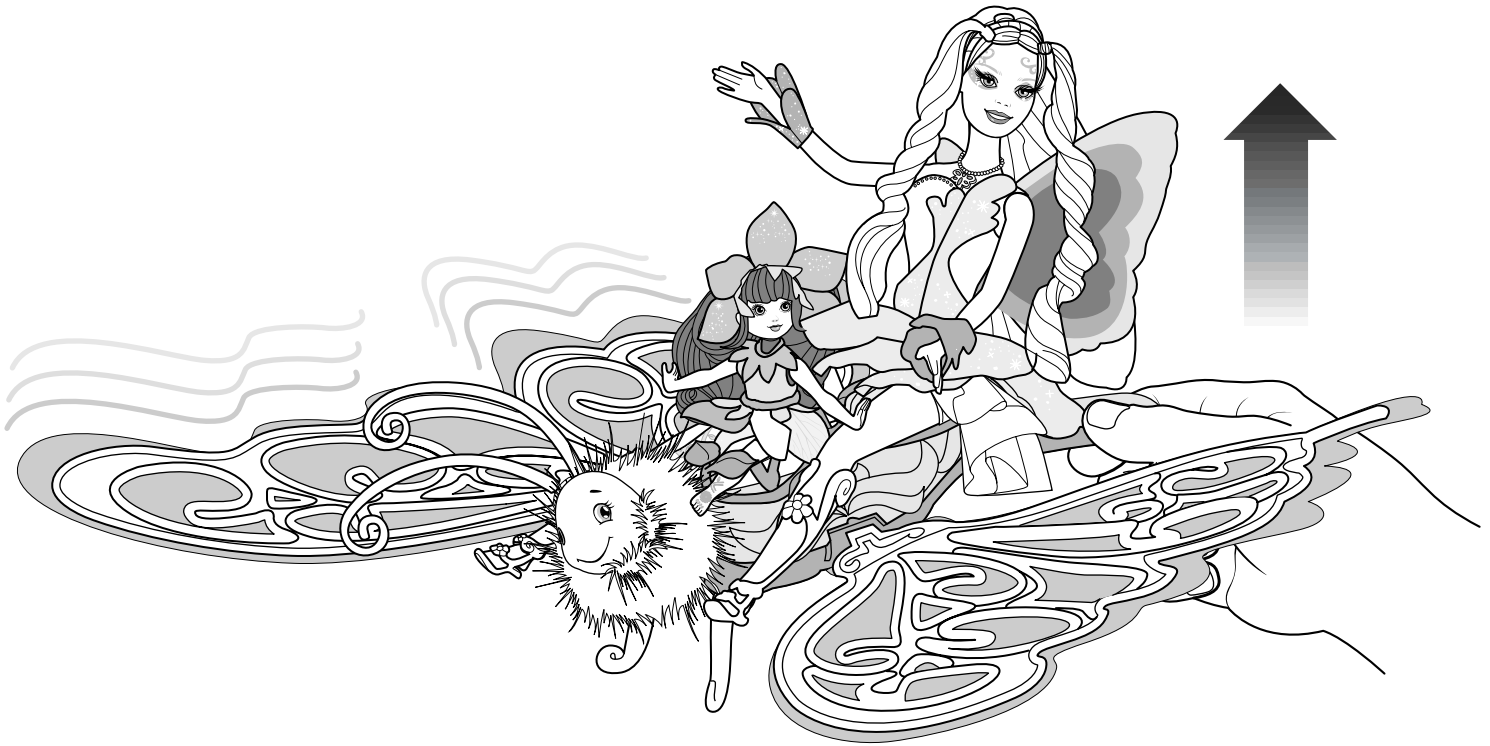
• Laita Bibble- tai Honey-nukke etuistuimelle. Laita Elina-numme takaistuimelle (nuket eivät kuulu pakkaukseen). Vain Hue(perhonen)- ja Honey-nuket kuuluvat pakkaukseen. Lisänukkeja myydään erikseen niin kauan kuin tavaraa riittää. Nuket eivät pysy pystyssä itsestään.

• Τοποθετήστε την κούκλα Bibble (δεν περιλαμβάνεται) ή την κούκλα Honey στη μπροστινή θέση. Τοποθετήστε την κούκλα Elina (δεν περιλαμβάνεται) στην πίσω θέση. Μόνο ο Hue (πεταλούδα) και η κούκλα Honey περιλαμβάνονται. Οι πρόσθετες κούκλες, πωλούνται ξεχωριστά, ανάλογα με τη διαθεσιμότητα. Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν. Οι κούκλες δε μπορούν να σταθούν όρθιες από μόνες τους.

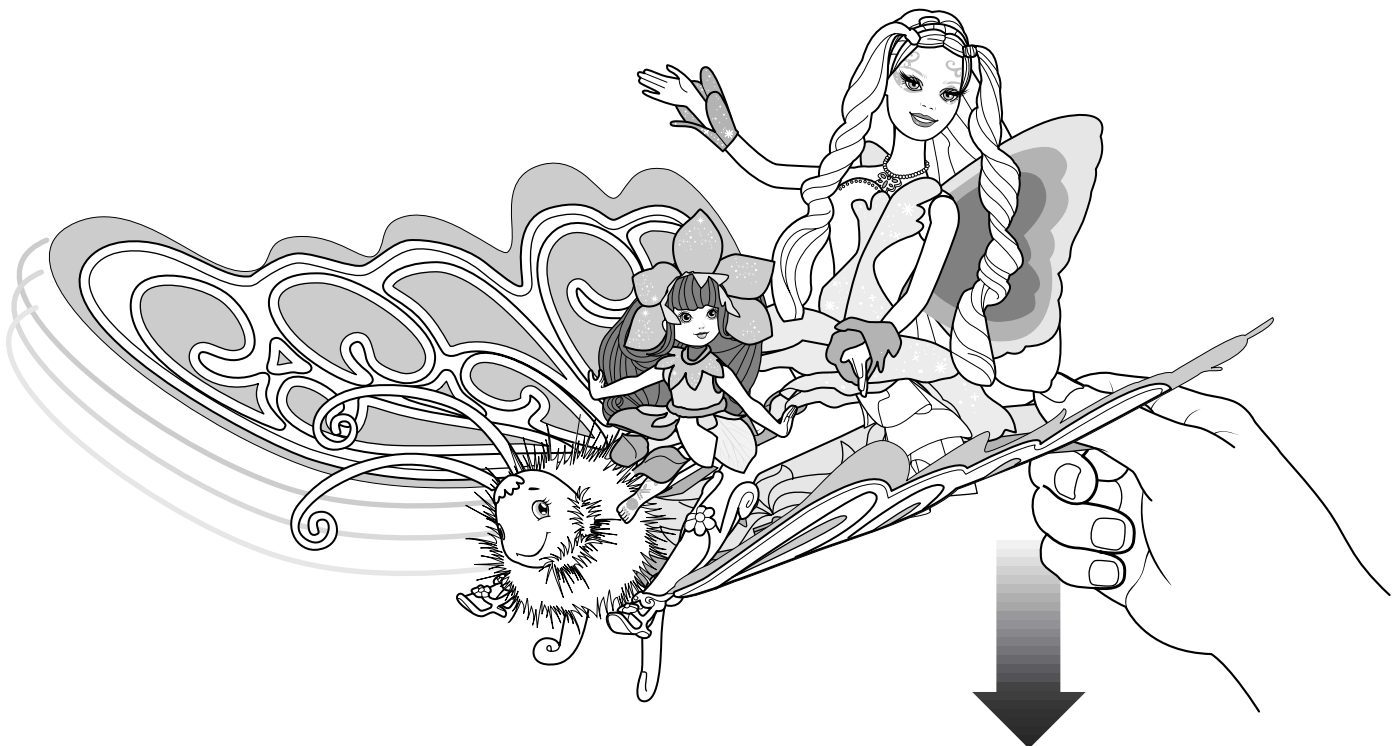
Elina® doll (not included)
 Elina (non incluse)
 Elina (nicht enthalten)
 Elina (non inclusa)
 Elina (niet inbegrepen)
 Elina (no incluida)
 Elina (não incluída)
 Elina (medföljer ej)
 Elina (nuket eivät kuulu pakkaukseen)
 Elina (δεν περιλαμβάνεται)



- *Play Time!* • *Amusons-nous !* • *Zeit zu spielen!* • *Giociamo!*
- *Tijd om te spelen!* • *¡A jugar!* • *Vamos Brincar!* • *Dags att leka!*
- *Nyt leikitään!* • **Ώρα για Παιχνίδι!**



- Move butterfly up & down to make wings flutter!
- Fais bouger le papillon de haut en bas pour faire voler les ailes !
- Bewege den Schmetterling hoch und runter, damit er mit den Flügeln schlägt!
- Solleva e abbassa la farfalla per far muovere le sue ali!
- Beweeg de vlinder op en neer om de vleugels te laten fladderen!
- ¡Mueve la mariposa para arriba y abajo para que mueva las alas!
- Mexe a borboleta para cima e para baixo para veres as asinhas a bater!
- Rör fjärilen upp och ner för att flaxa med vingarna!
- Perhonen räpyttelee siipiään, kun liikutat sitä ylös ja alas!
- Κινείστε την πεταλούδα πάνω & κάτω για να κάνετε τα φτερά να κουνηθούν!



Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. • Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. • Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08-842809. • Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa. • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. TEL: 54-49-41-00. R.F.C. MME-920701-NB3. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.